

**Los usuarios con acceso al Internet podrán leer y descargar esta notificación en español en el sitio Web de SCE [www.sce.com/avisos](http://www.sce.com/avisos) o escribir a:**

Southern California Edison Company  
P.O. Box 800  
2244 Walnut Grove Avenue  
Rosemead, CA 91770  
Atención: Comunicaciones Corporativas

**SOUTHERN CALIFORNIA EDISON COMPANY (SCE)**

**AVISO DE PRESENTACIÓN DE UNA SOLICITUD PARA CONSIDERAR LA  
PROPUESTA DE SOUTHERN CALIFORNIA EDISON**

**DE AUMENTAR SUS TARIFAS ELÉCTRICAS**

De conformidad con resoluciones de la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC), Southern California Edison Company (SCE) presentó una solicitud para una Cuenta de Recuperación de los Recursos Energéticos (ERRA por sus siglas en inglés), la cual detalla sus operaciones vinculadas a la adquisición de electricidad durante el Período Registrado que se extiende del 1 de enero de 2010 al 31 de diciembre de 2010.

En esta solicitud, SCE demuestra que durante el Período Registrado: (1) la distribución de los recursos de generación y transacciones en el mercado de entrega inmediata cumplieron con el Plan de Adquisición de SCE vinculado al Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 57; (2) los costos de adquisición habilitados para su recuperación mediante la Cuenta de Compensación ERRA fueron registrados correctamente; (3) sus operaciones vinculadas a la administración de contratos y generación retenida por la empresa de servicios públicos (URG por sus siglas en inglés) fueron razonables.

Además de presentar los costos de SCE correspondientes al año 2010 para su evaluación, esta solicitud busca obtener aprobación para recuperar \$25.613 millones (incluyendo cargos de franquicia e incobrables) vinculados a deficiencias en el cobro de tres cuentas de orden autorizadas por la CPUC: (1) Litigation Costs Tracking Account (LCTA); (2) Market Redesign and Technology Upgrade Memorandum Account (MRTUMA); y (3) Project Development Division Memorandum Account (PDDMA).

Comparado con los ingresos en base a las tarifas vigentes al 1 de marzo de 2011, esta solicitud requiere un aumento en los ingresos del orden de los \$25.613 millones o 0.24% a partir de 2012. Si las tarifas totales fueran modificadas según lo solicitado, un usuario residencial típico cuyo consumo mensual es de 600 kilovatios-hora (kWh) verá un aumento en su factura de \$0.30 al mes (de \$103.50 a \$103.80). El cuadro siguiente calcula los ingresos propuestos y las variaciones tarifarias según el tipo de usuario:

***Impacto de los Ingresos según el Tipo de Usuario***

**ERRA Abril de 2011**

<b>Tipo de usuario</b>	<b>Cambio en los Ingresos (millones de \$)</b>	<b>Variación porcentual</b>	<b>Tarifas actuales ¢/kWh</b>	<b>Tarifas propuestas ¢/kWh</b>
Residencial	9,711.18	0.22%	16.03	16.26
Iluminación-Usuarios pequeños y medianos	9,208.43	0.23%	15.39	15.61
Grandes usuarios eléctricos	5,673.77	0.29%	10.91	11.08
Agrícola y bombeo	865.41	0.24%	11.64	11.81
Iluminación de calles y áreas	154.21	0.11%	19.27	19.53
<b>TOTAL</b>	<b>25,613.00</b>	<b>0.24%</b>	<b>14.42</b>	<b>14.63</b>

**PARA MÁS INFORMACIÓN DE SCE**

Según lo indicado anteriormente, usted puede consultar una copia de esta Solicitud y sus documentos adjuntos en la sede de SCE (2244 Walnut Grove Avenue, Rosemead, CA 91770) o en las siguientes oficinas comerciales de SCE:

1 Pebbly Beach Rd. Avalon, CA 90704	30553 Rimrock Rd. Barstow, CA 92311	374 Lagoon St., Bishop, CA 93514
505 W. 14 <sup>th</sup> Ave. Blythe, CA 92225	3001 Chateau Rd. Mammoth Lakes, CA 93546	510 S. China Lake Blvd., Ridgecrest, CA 93555
26364 Pine Ave. Rimforest, CA 92378	41694 Dinkey Creek Rd. Shaver Lake, CA 93664	421 W. J St., Tehachapi, CA 93561
120 Woodland Dr., Wofford Heights, CA 93285	6999 Old Woman Springs Rd. Yucca Valley, CA 92284	

Los usuarios con acceso al Internet podrán leer y descargar la solicitud de SCE y sus documentos relacionados en el sitio Web [www.sce.com/applications](http://www.sce.com/applications). Aquellos que deseen obtener más información deben enviar su solicitud por escrito a:

Southern California Edison Company  
P.O. Box 800  
2244 Walnut Grove Avenue  
Rosemead, CA 91770  
Attention: Case Administration

**AUDIENCIAS PROBATORIAS**

La CPUC puede organizar audiencias probatorias en las que las partes registradas en el caso presentan testimonio y están sujetas a un proceso de repregunta ante un juez administrativo (ALJ) de la CPUC. Estas audiencias están abiertas al público pero solamente aquellas partes registradas en el caso pueden participar. La CPUC tiene sus propios taquígrafos judiciales, quienes se encargarán de tomar nota de los comentarios de

las partes formales que participan en las audiencias probatorias. Luego de estudiar todas las propuestas y evidencia presentadas durante la audiencia, el ALJ asignado al caso tomará una resolución preliminar. En su resolución final respecto a la solicitud, la CPUC puede aceptar, rechazar o modificar total o parcialmente la decisión del ALJ. La decisión de la CPUC podría ser diferente a lo solicitado por SCE.

La División Defensores del Contribuyente (DRA) es una sección independiente de la CPUC creada por la Legislatura para representar los intereses de todos los usuarios de servicios públicos a lo largo y ancho del estado a fin de obtener las tarifas más bajas posibles compatibles con un nivel de servicio seguro y confiable. La DRA está integrada por personal multidisciplinario con experiencia en las áreas de economía, finanzas, contabilidad e ingeniería]

### **PROCESO DE LA CPUC**

Usted puede enviar por escrito sus comentarios a la Oficina del Consejero Público de la CPUC a la dirección o al e-mail indicados abajo.

The Public Advisor  
California Public Utilities Commission  
320 West Fourth Street, Suite 500  
Los Angeles, CA 90013

O por e-mail: [Public.Advisor.la@cpuc.ca.gov](mailto:Public.Advisor.la@cpuc.ca.gov)

Asegúrese de incluir el número de solicitud “A.11-04-001” de SCE en su carta. Sus comentarios pasarán a integrar el archivo formal de este proceso, el cual está sujeto a comentario público. La Oficina del Consejero Público enviará sus comentarios a los cinco miembros de la Comisión, el ALJ, la DRA y otro personal de la CPUC asignado a este caso. Usted también puede escribir a la CPUC para averiguar cómo participar en este proceso o si le gustaría recibir más información respecto a la fecha, hora y lugar de cualquier audiencia vinculada a la solicitud de SCE.

Usted podrá consultar una copia de esta Solicitud y sus documentos en la sede de SCE (2244 Walnut Grove Avenue, Rosemead, CA 91770) o en la oficina de la CPUC en Los Ángeles, cuya dirección se indica a continuación. Para obtener copias por correo electrónico de la solicitud, comuníquese con la compañía eléctrica, visite el sitio de Internet de la CPUC o preséntese en la Oficina de Archivos Formales de la CPUC (CPUC Formal Files Office), 505 Van Ness Avenue, San Francisco 94102. Los horarios de atención al público de esta Oficina son de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 12 p.m.

Abril de 2011